|  |  |
| --- | --- |
| **Hud Hud - Dabangg 3** | |
|  |  |
|  |  |
| **- Traduit en Français -** | |
|  |  |
| Musique : Sajid- Wajid | |
| Paroles : Jalees Sherwani, Danish Sabri | |
| Label : T-Series | |
| Interprètes : **Divya Kumar, Shabab Sabri, Sajid** | |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Haiya! Ho... |  |
| Haiya! Ho... |  |
|  |  |
| Mera Apna Karam Hai, Mere Apne Gawaare Hain | |
| **Je suis le seul responsable de mes actes** | |
| (Mon destin ne dépend que de moi) | |
|  |  |
| Haiya! Ho... Ho... | |
|  |  |
|  |  |
| Ho Mera Apna Karam Hai, Mere Apne Gawaahe Hain | |
| **Je suis le seul responsable de mes actes** | |
| Meri Apni Chalat Hai, Mere Apne Sahaare Hain | |
| **J'ai ma propre façon de faire, j'ai mes propres soutiens** | |
| Mere Apne Andhere Hain, Mere Apne Pitare Hain | |
| **J'ai mes propres ténèbres, j'ai mes propres secrets** | |
| Azaad Bashinda Hoon | |
| **Je suis un homme libre** | |
| Main Apne Rab Ka Banda Hoon... | |
| **Je suis l'homme de Dieu** | |
|  |  |
| Toh... Haan... | |
|  |  |
| Main Hoon Dabangg Dabangg Dabangg Dabangg (x4) | |
| **Je n'ai peur de rien** | |
| Hud Hud Dabangg Dabangg Dabangg Dabangg (x3) | |
| **Longue vie au brave !** | |
| Main Hoon Dabangg Dabangg Dabangg Dabangg | |
| **Je n'ai peur de rien** | |
|  |  |
| Hud Dabangg Hud Hud Dabangg... | |
| **Longue vie au brave !** | |
|  |  |
| Ho... Yaaron Ke Liye Wo Saccha Yaar Hai | |
| **Il est un véritable ami pour tous ses amis** | |
| Dushmanon Ko Kaate Wo Talwar Hai... | |
| **Il est cette épée qui décapite l'ennemi** | |
| Ek Pal Bhi Na Jhapke Palak Jab Sher Dekhe Shikaar Ko | |
| **Quand un lion regarde sa proie, il n'hésite pas** | |
| Jab Rab Ka Saaya Saath Ho Toh Jhukta... Dekha... Sansar Ko | |
| **Avec Dieu comme soutien, le monde entier doit s'incliner devant lui** | |
|  |  |
|  |  |
| Meri Apni Maujein Hain, Mere Apne Dhaare Hain | |
| **J'ai mes propres plaisirs, je crée mes propres vagues** | |
| Azaad Bashinda Hoon | |
| **Je suis un homme libre** | |
| Main Apne Rab Ka Banda Hoon... | |
| **Je suis l'homme de Dieu** | |
|  |  |
| Main Hoon Dabangg Dabangg Dabangg Dabangg (x4) | |
| **Je n'ai peur de rien** | |
| Hud Hud Dabangg Dabangg Dabangg Dabangg (x3) | |
| **Longue vie au brave !** | |
| Main Hoon Dabangg Dabangg Dabangg Dabangg | |
| **Je n'ai peur de rien** | |
|  |  |
| Oye Oye! Oye Oye! | |
|  |  |
| Ho... |  |
|  |  |
| Seene Mein Uske Aag Hai, Ansuna Sa Koi Raag Hai | |
| **Il y a du feu dans sa poitrine, il est comme une mélodie inconnue** | |
| Chaaro Disha Mein Shor Ho Jab Bhi Maidan Main Aave | |
| **Il y a des hourras partout quand il arrive sur le terrain** | |
| Wo Dekh Na Paave Kuch Bhi Jo Usko... Aankh Dikhaave... | |
| **Celui qui le regarde n'est plus capable de voir** | |
|  |  |
| Mera Apna Gulshan Hai, Meri Apni Baharein Hain | |
| **J'ai mon propre jardin de fleurs, j'ai mon propre printemps** | |
| Azaad Bashinda Hoon | |
| **Je suis un homme libre** | |
| Main Apne Rab Ka Banda Hoon... | |
| **Je suis l'homme de Dieu** | |
|  |  |
| Main Hoon Dabangg Dabangg Dabangg Dabangg (x4) | |
| **Je n'ai peur de rien** | |
| Chulbul Dabangg Dabangg Dabangg Dabangg (x4) | |
| **Chulbul n'a peur de rien** | |
| (Chulbul Pandey est le nom du personnage joué par Salman Khan) | |
|  |  |
|  |  |
| **Traduction : Chnoupie** | |
| **(www.BollyNook.com)** | |